

БЕЛАРУСКИ ШЛЯХ

Штодзенная грамадзка-палітычная газэта.

Рэдакцыя: Член Сярняўскага 29
Адміністрацыя: Захараўскага
«Юбілейны Дом».

Купіць адчынена ад 1 да 2 гадз.
пасля поўдня.
Адміністрацыя: зрана ад 10 да 2 гадз.
У вечары ад 5 да 7 гадз.
Купіць пакідае за сабой права па-
радаць перасыланыя рукапісы і ко-
рэспондэнцыі.

Цана
асобн. нум. 15 к.

Паліска: з дастаўкай да дому у Мін-
ску на 1 месяц 3 руб.

Цана абвестак:
за верх пэтыту на 1-й стран 1 руб.
на апошній—50 к п

88.

Менск. Субота 13 ліжня 1918 г.

Год I

АБВЕСТКА.

Менская Меская Управа запрашае арэндатароў мес-
цамі, у каторых ёркі кантрактаў скончыліся да 1-го
ліпеня 1918 г. адновіць іх на новых пацверджаных Уп-
равы умовах.

Член Управы **М. В. Запольскі-Доунар.**
Заведуючы зямельным аддзелам **Э. Полоневіч.**

Менск 13/ллі.

Народная Дзяржава.

§ 2. Дэкларацыя беларускага габінэта Р. Скірмунта
гавора: «Стварэнне з Народ-
нага Сократарыята Дэцтральнай
Улады, калі якой павінны
уважвацца ўсе існуючыя і
на створэнныя установы,
якія сама зямство і гарады»,
Пра сот гадоў Беларусі
абло сваёй тутэйшай Ула-
дай, каторая была бы косць
землі, кроу ад крыві на-
гарадоў і вёсак, каторая
аволью і усю думку пакі-
дае бы на падняцце і раз-
ваі Вацшаўшчыны.

Шы край гэта ні будзе
лічбная быўшая Расія, на-
я на сваёму камандаваў
бургу.

Остама была імперыялі-
сты. Акраіны запіскаліся
уцельна-наміцёйскай сис-
ты.

Брод быў толькі дзяржаў-
на-матэрыялам, каторым ка-
лілі для сваіх цэнтралі-
заваных мэтаў. Усе, што ішло
у планеу пецярбурскіх
амаўтаў без літасці душы
Беларускі край найбольш
амаўтаў у сваім пасупно-
содзе, зрабіўся «запоны-
заваным краем». Аб гэ-
му ўжо многа гаварылася і
са і ўсім гэта вядома.

Беларусь уся падтрымаець
дзятэйшую, «вашу» Уласці.
Іна Улада будзе сядзець
у Маскві Пецярбургу, а тут,
у Менску. Яна на 700
будзе бліжэй да народу,
узе выбрана гаспадаром
у самым арганізаваным
ом.

І будзем гэтым самым ужо
амаўтаў нівалізацы дзяржа-
вага невялікай дзяржа-
ва. Беларусь, тая, што тут
ізі аднаго добра зна-

юць,—будзе як бы адна вялі-
кая сямья. Усе установы і ган-
цэлярый могуць легка катралі-
равацца і цэнтральнай Уладай
і народам.

Усе інтарэсы і патрэбы краю
будуць ведамы, усе нужды на-
рода могуць быць залагоджаны.
Голае народа легка і скоро
дойдзе да нашай беларускай
Улады. Яна будзе служыць
народу, а ні народ ей. Народ
сам будзе знаць свае дзяржаў-
ныя павіннасці. Спакойныя
беларусы заўсёгды выпоўнялі
і будуць выпоўняць свае абавязкі
адных грамадзян да дру-
гіх, і сваі абавязкі да Улады.

Зруйнаваная вайной Бела-
русь можа мець надзею толь-
кі на свае сілы і на сваю
уладу. Ніхто другі ні будзе
амаўтаў над яе разарэннем. У
уасеветнай ваеннай разрусе
кожны народ дбаець толькі сам
аб сваёй шкурцы.

З Пецярбургу і Масквы мы
ні дачэкаемся помачы, там
анархія і развал, ганца каторым
ні відаць Апіраючыся на
Цэнтральныя дзяржавы і на
прылжныя нам дзяржавы, як
Украіна і усходня-палудзенныя
Рэспублікі, Беларусь можа
выйсці і выйдзе на шырокую
дарогу матэрыяльнага і духоў-
нага прагрэсу і свабоднага гра-
мадзянскага развіцця Народнай
Рэспублікі.

Агульныя весткі.

ЖЭНЭВА, 8/ллі. Нансі
ужо у працягу двух дзён
астаўся без хлеба. 2-го ліжня
гаспадыні, прышоўшыя да бу-
лачых, нічога ні маглі купіць,
дзея таго, што яны аказаліся
зачыненымі і на вітрынах бы-
лі зроблены надпісы: «Сягоння
німа хлеба».

Забарона сплаўлення звонкай манеты.

Згодна весткам шведскай га-
зэты «Свенска Дагбладэт» ад
25 чэрвеня, 22 чэрвеня у
Швэцы выдана распараджэн-
не, каторым забараняецца
сплаўленне звонкай манеты і
г. д.

РОТТЕРДАМ. Як паведам-
ляюць, карабель «Роордам»
пад паводыствам галандскіх
ваенных караблёў уступіў у
плаванне, прэрваннае нідаўна
Англіяй у Нідэрляндскай Ін-
дыі. На прыказу Голландска-
га адміралтэйства, кара-
бель «Роордам» зноў быў
затрыманы на узвышшы Гэкван-
Голанд і павінен быў стаць
там на якор і чакаць далей-
шых загадаў. На караблі зна-
ходзіцца 1.000 пасажыраў і
троху галандскіх войск. Кара-
бель «Бэнкаліс», належаць да
гэтага-жа канвою, ужо пакі-
нуўшы Імуден, так сама
атрымаў загад ураду вярнуцца
у гавань як і карабель «Гэр-
зо Гэндрыкс», у той час, калі
карабель «Тубапан» быў
павыдамылены пры адходзе яго
з гавані. Як здаецца, Англія
задалася мэтамі ўнізіць Галля-
ндзію, даючы спачатку галля-
ндскім ваенным караблям да-
вол аб выездзі, дзея таго,
каб перад усім сьветам забар-
аніць ім гэта у апошні мо-
мент.

РОТТЕРДАМ. Да амэры-
канскага войска Бонар Лоу
[ангельскі міністр] між іншым
сказаў, што Нямеччына мо-
жа змірыцца хоць заўтра з
Амэрыкай, Францыяй і Ан-
гліяй, калі згодзіцца на ва-
руны пададзеныя Амэрыкан-
скім прэзыдэнтам Вільсонам.

РОТТЕРДАМ, 8 гм. Як
паведамляюць з годнаго веры
дзярэла, 5 гм. Японія была
урадова апавешчана, што ва-
енная рада коаліцыі развязае
Японіі рукі у Владывосток і
Сыбіру і што большавікі мяр-
куюцца выслаць войско проці
зайходзячыхся у Владывосток
Чэхаў і Словакаў. Японія вы-
сылае у Владывосток вялікі
флот які прывезе новыя япон-
скія войскі.

БЭРЛІН, 9 гм. «Вольф».
Адстаўка ф. Кюльмана прыз-

наецца газэтамі ні ніспадзе-
ванай. Папуе агульнае зданне
што зьмен у палітыцы ні бу-
дзе, бо гр. Гэртлінг астаецца
канцлерам. Новаго міністра,
адмірала Гінца вітае як пра-
вая прэсса, так роўне-ж і «Voss.
Ztg» каторы адзначае, што
адм. Гінца падтрымоўваў пад-
водную вайну і абвесьціў, што
Англія яўляецца душой проці-
нямецкай коаліцыі.

ГААГА, 3 гм. «Вольф».
у Португаліі пад кірункам
рэвалюцыйных камітэтаў паў-
стала ж. д. забастоўка, каторая
маець мэтай затрымаць
жалезнічны рух у ваўсім краі.
Жалезнікі нібыто хочунь заб-
раць сталіцу з аружжам у
руках.

ВЕНА 9 гм. Газэты паве-
дамляюць з добра павінфармо-
ваных крыніц аб пачынаю-
чыхся сёгодня нямечка-аўст-
рыйска-вэнгерскіх гаспадар-
чых перагаворах у Зальцбур-
гу, што канфэрэнцыя будзе
мень характэр толькі эканоміч-
ны, і што ніводнае пытанне
палітычнага, ці ваеннага ха-
рактэру ні будзе разглядацца.
Прапазыцыя Аўстро-Вэнгрыі
ідзе да таго, каб стасункі
паміж абодвмі дзяржавамі апі-
раліся ні на цоўным скасаван-
ні мыт, але каб усе важныя
прадукты патрабуючы ахранен-
ня падлегалі ахроннаму абмы-
тавенню. Усе важныя прадук-
ты, каторым пашкодзіў-бы воль-
ны абмен паміж Аўстро-Вэн-
грыяй і Нямеччынай павінны
надлегаць азначанаму мыту;
іншыя прадукты будуць уволь-
нены ад мыта. Такім чынам,
прэдбачна зьмешаюаая сьстэма:
аблажэнне мытам і увольнен-
не ад мыта. Для прадуктаў
земляробства прапануецца воль-
ны рух. Далей сьцьверджаецца,
што практаваная мытная сь-
стэма ні кіруецца проціў ця-
пер ніпрыяцельскіх дзяржаваў,
паадварот, яна мае быць так
уложана, каб у сваім часе ма-
глі быць зьвернуты прыяжныя
стасункі. Наагул мае быць
забеспэчана свабода у гандлё-
ва-палітычным сэнсі на выпа-
дак гандлёвай умовы з якой
нібудзь іншай дзяржавы. У
прыяжным паразуменні Аўстро-
Вэнгрыі з Нямеччынай сьціс-

кло засьцьвержаецца свабода
чыннасьці. Рок праектованай
умовы мае быць 20-ці годні.
Праз кожды 5 гадоў ад-
бываецца перагляд умовы.

Весткі з Расіі.

МАСКВА 8 гм. «Вольф».
Дзея перэрвання тэлеграфнай
коммунацыі с Пецярградам,
весткі аб сытуацыі у Пеця-
градзе даходзяць сюды толькі
выпадкова. Кажуць што і там
былі страшныя улічныя бітвы
паміж большавікамі і контр-рэ-
валюцыйнамі і ішчэ ні скон-
чыліся. Работнікі Пуцілаўскага
заводу і большых хвабрык вы-
казаліся проціў саветаў.

МАСКВА 9 гм. «Вольф». У
Маскве адтрыманы весткі, што
спадзеваная ад нескількі дзён
забастоўка на ж. д. пачалася
шмат у якіх мейсцах Расіі.

МАСКВА 8 гм. «Вольф».
Прэсса паведамляе: 28 чэрве-
ня у архангельскім порце вы-
садзілася 10.000 сэрбаў і
французаў. Начальны генэрал
апавесьціў, што будзе бара-
ніць место і край «ад Напа-
ду нямечкіх ваенна-палонных».
Насяленню розданы спажывучыя
прадукты. У Самарскай губ. на
жалезніцах аб'яўлен стан аб-
логі.

У урадавай адозве мясцэ
левых с.-р. пазываецца зду-
шаным.

Масква выглядае ізноу нор-
мальна. Зроблена каля 1000
арэштаў. Ж.-д. коммунацыя
перэрвана.

У кірунку Ёвасерынбурга і
Чэлібінска савецкія войскі па-
бедна пасуваюцца наперад проціў
чэхо-словакоў. Тое-ж у
кірунку Табольска.

У Кубанскай абласці каза-
кі заняты ж.-д. станцыі Ве-
ліко-Вняжэская і Тарговая.

На беларускім шляху.

— Пецярбург. Залажыўся тут
«Гурток павянення Культурна-
Прамысловага стану Беларусі».
Гурток прыступіў ужо да пра-
цы і заняты цяпер апрацаван-

ном плану работ і састаўлен-
ням бібліяграфіі Беларускага
ства. У склад Гуртка ўходзяць
толькі навуковыя сілы. Стар-
шынёю выбрана прафэсар Бро-
ніслаў Эпімах-Шыпілло, сакрэ-
таром інжынер Кляудыш Ду-
шэўскі.

Адрэс: Піяр, 4 ліпня № 45,
кв. 16. Адрэс бюро: Піяр,
Опочыніна д. № 13, кв. 6.

Адносіны Беларусі да суседніх народаў.

«Любіць свой народ, гэта іш-
ча ні знача нінавідзець дру-
гіх». С прамовы п. Р. Скір-
мунта на пасяджэнні Рады
Б. Н. Р. 9 ліпня г.г.).

На Беларускай тэрыторыі
за увесь час яе гісторыі спа-
тыкаліся розныя славянскія і
ніславінскія народы.

Адбываліся на нашай зямлі
бітвы, вёўся гандэль, крыжа-
валіся культуры Заходу і Усхо-
да і кожны з прычасных гэ-
таму народаў астаўляў тут
свой адсьлед і што кольвек
пераймаў ад гэтаў.

У свой час абліччо бела-
рускай нацыі, — ўладарніцы гэ-
тай зямлі, — вельмі ярка вы-
значалася: мовай ураднай, у
Бел. — Літоўскім князстве была
беларуская; вялікія князі, і
выжэйшыя станы гаварылі на
беларуску. Беларускае куль-
тура мела свой уплыў нават
на ніславінскія нацыі: татары
друкавалі тут свой каран па
беларуску арабскімі літэ-
рамі.

Гісторыя затрымала на час
развіцця нашай культуры.

Цяпер зноў будуюцца на на-
шай зямлі беларуская дзяржаў-
насць, беларуская асьвядом-
леная нацыянальная сіла хоча
завяць належачае ей месца,
і вось адным з першых пы-
таньняў у нас яўляецца адно-
сіны беларускага народу да
жывучых доўгімі гадамі наро-
даў бок о бок з ім. Ні успа-
мінаючы аб старых крыўдах
наносжаных нам некаторымі з
гэтых народаў, як палікамі і
вялікарусамі, мы пэўны што з
цяперашняй эры гэтаму будзе
акрэсавана мяжа.

Мы будзем класіфіцыраваць
гэтыя адносіны на 1) ўнешнія
і 2) ўнутраннія.

Да ўнешніх палітычных уста-
наўленняў граніц з Украінай, с
Польшчай, з Літвой, з Расіяй,
эканамічныя зносіны з Ня-
меччынай і з вышэй памян-
нымі суседзямі і г. д.

Да ўнутранніх — належыцца
агрунтаванне добрых прыязне-
ных адносін блізкімі суседзямі
жывучымі на нашай зямлі.
Унутраннія справы так цесна
звязаны паміж сабою, што
самая аснова гэтага бытавога
укладу мяняцца ні можа, а
трэба толькі кіраваць па тое,
каб гэтыя самыя ўклады пры-
нялі беларуска-дзяржаўнае
афарбаванне, каб атрымава-
лося ўсё анты-беларускае.

Адносіны гэтыя дзелюцца на

1) культурныя і 2) эканаміч-
ныя.

Барацьба культур, якая ве-
лася проці беларускай куль-
туры палікамі расійцамі і
беларусамі, перайшоўшамі да
гэтых станаў, ні можа мець
далей месца — справа пера-
вагі будзе тут на старане
беларускай дзяржаўнай
культуры.

Разумецца, пры гэтым па-
вінна быць забеспэчана магчы-
масць развіцця замешканых у
нас меншасцяў.

З эканамічнага боку, то да
гэтага часу ажыццеленне таргоў-
ляў у нашым краі рабілі жы-
ды і кожны асьвядомлены ў
гэтым, зразумець той плюс,
каторы яны давалі краю. І вось
пры рэформах у гандлі і хва-
рыкацыі у нашым краі — мы
пэўны, што адносіны з жыдоў-
скім элементам, як дагэтуль
былі добрыя, такімі-ж будуць
і на далей.

Што тычыцца украінцаў і
літвіноў, то с прычыны пада-
бенства ў гістарычным лесе,
у традыцыйнай жыццёвай блі-
засці і злучнасці у нас за
усё апошняе стагоддзе вытв-
рылася шчырае спачуванне і
такі погляд, што «наша гора
— іхняе гора, наша радасць
— іх радасць». Разбор на-
шых спраў будзе між намі бо-
лей чым братні.

Беларускім Урадам ужо
пачаў зраблен оу гэтым кірунку
і павінна ішча быць зроблена.

Мы пэўны, што ўсе народ-
насці жывучыя цесна з намі
на нашай зямлі пойдучы нам
на сустрэч у нашай дзяржаў-
най будові і ні будуць нам
шкодзіць у нашым нацыяналь-
ным руху, бо шовінізм у нас
месца ні мае і мець ні можа.
Прыкладаў з другіх па гэтай
часці мы браць ні будзем.
Наша ідэя такая, каб у на-
цыянальным сьмсле кожны
народ быў сам сабою і гэтым
ён выпоўне свой прыродна-
этычны доўг.

А што тычыцца тых бела-
русаў, якія ўзгадваліся над
польскай або расійскай куль-
турай, посяць марку першай
ні другой нацыі, што мы іх
гвалтом у свой лагэр ні па-
цягнем — вольнаму воля.

Я-р.

Уражэнні.

I.

Асталася па задзе вялікая
старая карчма, якая як воко
цыклёпа ўмясцілася на раз-
вілку двух дарог. Месце з яго
кіпучым жыццём скончылася.
Шырокі шлях бяжыць прад
вачыма і прападае недзе ў не-
басхіле за зялёным ўзгоркам.

Абпал дарогі хвалюе вы-
сокае жыто і пераліваюцца
па ім сьветлозялёныя, пібы
зблякавалыя тоны.

— «Добры хлеб павінен
сяголета быць! Хопіць яго на
бедных і багатых.» Вяселая
думка гэтая дадае мне, замар-
коўшамуся ў месцы па по-
вым хлебе чалавеку, энэргіі я

ужо ні чую пад сабой зямлі, а
нібыто вольна пасуваюся ў
паветры, хаваючы вачыма рас-
пасьцёртую навакол красу.

Вунь па дова за зялёнымі
хваламі жыта, якое збегшы ў
лагчынку пнеца зноў на да-
лёкі узгорак, пад астаткамі
высечанага лесу, шахуюцца по-
ле, — гэта роўныя чатырохкут-
нікі узаранага парару чаргу-
юцца з нізенькім аўсом. На
правым боку дарогі с паміж
старых, густых і высокіх дрэў
выглядае страх і шэрыя сьце-
ны нівалячкага фольварскага
будынку. Вялікае, закрытае
ценню ад дрэў акно ніжняга
паверху відаць так ясно, што
пералічыш усе шыбы, хаця да
фольварку мусіць ні блізка...

А на порадаі прад вачыма,
каля самога небасхілу, хмызь-
нячкі, ляскі, кудзірка, чуць
цімнейшай рамкай акаляюць
безкрайнае поле...

Часамі на прыдарожным па-
пары убачыш круглабокх сы-
тых кароў. Яны з смакам жу-
юць сочную траву, якая пра-
білася з зямлі пасля нідз-
ніх дажджоў і заўзята адбі-
ваюцца хвастамі ад пазойлі-
вых аваднёў. Маленькі хлоп-
чык — пастушок ляжыць у ніз
жыватом на зямлі задрэўшы ў
гару босыя ногі. Кудлацень-
кая, пакрытая старым брылям
галоўка апіраецца на пастаў-
леныя локці на зямлю ру-
кі. Блакіт задумапых вочак
задзіўлены ў блакіт далёкага
неба.

Пападаюцца ціхія бела-
рускія вёскі. І сапраўды ціхія,
бо верныя вартоўнікі гэтых
старых, пакрытых ценню ішча
старэйшых за іх дрэў, хатаў,
— вясковыя сабакі, цяпер усе
на ланцугу і, зразумеўшы, што
вуліца цяпер ні да іх нале-
жыць, маўчаць.

Часамі выгляне з чатырох-
шыбнага акна кабета і, абер-
неўшы, доўга праваджае цябе
зацікаўленымі вачыма. Часамі
на прызьбе, з другога канца
якой спакойна грабунца куры,
убачыш некалькі жывых, ва-
рушачыхся, кінутых на зямлю
маковых кветак. Гэта будучыя
гаспадыні і гаспадары апер-
шыся ручкамі на зямлю, якой
засыпана прызьба і сабраўшы-
ся золатаваласымі галоўкамі ў
адну кучу, паважна разгля-
даюць праўдзіўную з'яў — брон-
зовага вялікага жука, — альбо
капаючыся ў мяккой прызьба-
ной зямлі лепяць бабкі.

За вёскай — зноў безкрайнае
поле. Ад чыстаго польнаго
аромату, ад вольнаго паветра
круціцца крыху галава, цесно
неяк робіцца ў расшыраных
грудзях, і толькі ледзь чутны
ветрык праганяе гатовую апа-
наваць пьнясць.

І ўжо ні толькі зямлі, —
сябе ні чую ў гэтым родным
мне прасторы і забываюся дзе,
куды і па што я іду.

Гэта-ж ты, мая Беларусь!

I. Ж.

Афіцыйнае павядашленне камандавання за 11 ліпня 1918 року.

Захадні тэатр вайны.

Група арміі Кронпринца Рупрэхта.

Умеранная боевая дзейнасць у працягу дня. Начныя
стычкі разведчыкаў. Варожыя сілы набег поўночна-усходней
Бэтэн адбіты.

Група арміі Германскага Кронпринца.

Ажыццелая агнёвая дзейнасць паміж Эп і Марнай.
Пачаўшыся зноў часцічныя атакі, зробленыя ворагам з
боку лесу Вілье-Катэра, нашыя пасты адкінулі назад у
ушчэлле Сайёра.

Пяць сшыці самалётаў амерыканскай эскадры ў паветры
папалі ў нашыя рукі. Каманда іхняя ўзята намі ў палон.

Першы Генерал-кватэрмайстар Людэндорф.

Роспуск Беларускай Рады на вакацыі.

На пасяджэнні Беларускай
Рады 9, 10 і 11 ліпня паміж
іншым былі разгледзены вась
якія вельмі важныя пытанні:
разгляд дэкларацыі Сакрэта-
рыяту Р. Скірмунта і роспуск
Рады на летнія канікулы. Па-
становай ад 9 ліпня Радай
дэкларацыя новага Сакрэтары-
яту ўзята да ведама. Другой
пастановай Рады ад 11 ліпня
Рада распускаецца на 2 ме-
сяцы да 15-го верасня на
летнія вакацыі. Скліканне Ра-
ды пасля прынятага строку
павінна быць па наказу. У вы-
падку надзвычайных варушкаў
прэзідыуму дано право склі-
каць Радз і раней зацверджа-
наго строку.

Склад Сакрэтарыяту п. Р.
Скірмунт вась які: Р. Скір-
мунт — старшыня сакрэтарыяту
і Сакрэтар міжнародных спраў,
Кондратовіч — сакрэтар ўнут-
рэшніх спраў, С. Хржонстоў-
скі — Сакрэтар фінансаў, Р.
Остроўскі — Сакрэтар асьветы і
П. Алексюк — загадчык спра-
вамі.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

Пастановаю Рады Беларускай
Народнай Рэспублікі ад
11 ліпня гэтаго 1918 году сес-
сія Рады запынена дзеля лет-
няго адпачынку да 15 верасня
гэтаго-ж 1918 году.

Глаоуны маршалак Я. Ліоскі.
Пісар С. Ленкоўскі.

Епархіяльны зьезд духавен-
ства чацьвертаго дня афіцыйна
разрэшан нямецкімі ула-
сцямі ў жніўні мес.

Дзяржаўныя і земскія зборы,
пашліны і нідзімкі, як апаве-
шчае глаунакамандуючы Хар-
міяй, у яе раённы ўздыскаюцца
на законных асновах, прычым
іх ужываюць на расходы па
упраўленню краем і на яго ус-
таны.

Праўленне хаўруса землеу-
ласнікаў, з мэтай усьпешнаго
паступлення гасуд. і земскіх
збораў, прапануе як найхут-
чэй унесці прасрочаныя па-
даткі, дзеля наладжэння кеп-
скіх фінансавых спраў краю,
на аснове апавешчання глаунай
кватэры глаунакамандуючаго
Х арміяй ад 7-го ліпня.

Кватэрныя цэны, у цэнтраль-
най часці места, хутка пад-
няліся да 300%, — прычым
раскватэраванія штабу Харміі

Праверна бонавых кніжак ва-
усіх 5-ці бонавых буро, згод-
на абвесткі мескай харчовай
камісыі, адбудзецца 12, 13, 14
15, 16 і 17 ліпня.

Пасля гэтаго строка на не-
правераных кніжкам адпус-
прудуктаў спыняецца.

Чародныя адпускі цунравога
пяску (2 ф.), сярнічак — 1 фунт
дэлка і солі — 1 фунт пачнецца
ва усіх крамах ад нядзелі, 14
— ліпня.

Мейсцамі пачаўся 11-го ліпня

Эксплуатацыйны надр слу-
жачых, выдзелены, па загаду
нямецкіх уласцей, з упраў-
ленскай канторы службы ця-
гі Л. Р. ж. д., павялічываецца
ад 25-ці да 50-ці.

Тое самое, пэўне, будзе і
другіх службах.

Налоговыя кассы пры земскіх
управах, па загаду нямецкіх
уласцей, спыняюцца. Налогі
павінны быць унесены ў ка-
начэйствы.

У губэрнскім прысутстві чар-
говае судэбнае пасяджэнне
адбудзецца 17 ліпня. Назна-
чана да слухання 100 грама-
дзянскіх спраў.

Выпуск унутранняй пазы-
на 2 1/2 мільёна руб. 6% н.
5 гадоў мае быць разрэшан
нямецкімі уласцямі, — заме-
меськіх бон, якія прапанавалі
раней.

С прычым сьвята сьв. ап-
столаў Петра і Паўла сягон-
у Крупцах (5 верст ад места)
— прастоўнае сьвята і вялік-
як зауседы, зьезд меськіх жы-
хароў і парахвіяльных селян.

Цэны на хлеб у вольна
прадажы ўсе павялічваюцца
— дайшло ў апошнія дні д.
3 р. 20 к. — 3 р. 50 к. за фунт.
Масло кароўе — 12 р. фунт.
Сыры — 3 — 3 1/2 р. ф.

Хлебны паек ад учорайша-
дня на другую палову гэтаго
тыдня выдаецца па 1 фунт
на порцыю.

Рэдактар А. Прушыні.

Выдавецтва «Т-во Заранка»